

פרק לה - Psalm 35

א לְדָוִד | רִיבָה ד' אֶת־יְרִיבֵי לֶחֶם אֶת־לֶחְמִי:

Le'David riba Adonai et yeribai leham et lohamai.

ב הַחֲזֵק מָגֵן וְצַנָּה וְקוּמָה בְּעִזְרָתִי:

Hahazek magen ve'sina ve'kuma be'ezrati.

ג וְהָרַק חֲנִית וְסֹגֵר לְקִרְאֵת רֹדְפֵי אֶמַר לְנַפְשִׁי יִשְׁעָתֶךָ אֲנִי:

Ve'harek hanit u'sgor likrat rodefai emor le'nafshi yeshu'atech ani.

ד יִבְשׁוּ וַיְכַלְמוּ מִבְּקִשֵׁי נַפְשִׁי יִסְגּוּ אַחֲוֹר וַיַּחְפְּרוּ חֲשָׁבֵי רַעְתִּי:

Yeboshu ve'yikalemu mebaksheh nafshi yisogu ahor ve'yahperu hoshebeh ra'ati.

ה יִהְיוּ כְּמֶזֶץ לִפְנֵי־רוּחַ וּמִלְאָךְ ד' דוּחָה:

Yiheyu ke'motz lifneh ru'ah u'mal'ach Adonai dohe.

ו יְהִי־דַרְכָּם חֲשָׁךְ וַחֲלַקְלָקוֹת וּמִלְאָךְ ד' רֹדְפָם:

Yehi darkam hoshech va'halaklakot u'mal'ach Adonai rodefam.

ז כִּי־חֲנַם טָמְנוּ־לִי שַׁחַת רִשְׁתָּם חָפְרוּ לְנַפְשִׁי:

Ki hinam tamenu li shahat rishtam hinam haferu le'nafshi.

ח תְּבוֹאָהּ שׁוֹאֵה לֹא יָדַע וְרִשְׁתּוֹ אֲשֶׁר־טָמַן תִּלְכְּדוּ בְּשׁוֹאֵה יִפֹּל־בָּהּ:

Tebo'ehu sho'a lo yeda ve'rishto asher taman tilkedo be'sho'a yipol ba.

ט וּנְפֹשִׁי תְגִיל בַּד' תְּשִׁישׁ בִּישׁוּעָתוֹ:

Ve'nafshi tagil b'Adonai tasis bi'yshu'ato.

י כָּל עֲצַמֹתַי | תֵּאמְרָנָה ד' מִי כָמוֹד מֵצִיל עֵינִי מִחֶזֶק מִמֶּנּוּ וְעֵינִי וְאֶבְיוֹן מִגֹּזֵלוֹ:

Kol asmotai tomarna Adonai mi chamocha masil ani me'hazak mimenu ve'ani ve'ebyon mi'gozelo.

יא יְקוּמוּן עֵדֵי חָמֵס אֲשֶׁר לֹא יָדַעְתִּי יִשְׁאַלּוּנִי:

Yekumun edeh hamas asher lo yadati yish'aluni.

יב יִשְׁלַמּוּנִי רַעַה תַּחַת טוֹבָה שְׂכוֹל לְנַפְשִׁי:

Yeshalemuni ra'a tahat toba shechol le'nafshi.

יג וְאֲנִי | בְּחִלּוֹתָם לְבוּשִׁי שָׁק עֲנִיתִי בַצּוּם נַפְשִׁי וְתַפְלָתִי עַל־הֵיכָלִי תָשׁוּב:

Va'ani ba'halotam lebusshi sak ineti ba'som nafshi u'tfilati al heki tashub.

יד כָּרַע כְּאֶחָ־לִי הִתְהַלַּכְתִּי כְּאֶבֶל־אֵם קֹדֶר שְׁחוֹתִי:

Ke're'a ke'ah li hit'halachti ka'abel em koder shahoti.

טו וּבְצַלְעֵי שְׂמָחוֹ וְנֶאֱסָפוּ נְאֻסָּפוּ עָלַי נְכִים וְלֹא יָדַעְתִּי קָרְעוּ וְלֹא־דָמוּ:

U'b'sal'i samehu ve'ne'esafu ne'esfu alai nechim ve'lo yadati kar'u ve'lo damu.

טז בְּחִנְפֵי לַעֲגִי מְעוֹג חָרַק עָלַי שְׁנִימוּ:

Be'hanfeh la'ageh ma'og harok alai shinemo.

יז אֲדֹנָי־יְיָ כַּמָּה תִּרְאֶה הַשִּׁיבָה נַפְשִׁי מִשְׂאִיָּהֶם מִכְּפִירִים יַחֲדָתִי:

Adonai kama tir'e hashiba nafshi mi'sho'ehem mi'kefirim yehidati.

יח אֲדֹדָךְ בִּקְהָל רַב בְּעַם עֲצוּם אֶהְלֶכֶךָ:

Odecha be'kahal rab be'am asum ahal'leka.

יט אֶל־יִשְׁמְחוּ־לִי אֵיבֵי שֶׁקֶר שִׁנְאֵי חֲנָם יִקְרְצוּ־עֵינַי:

Al yismehu li oyebai sheker sone'ai hinam yikresu ayin.

כ כִּי לֹא שָׁלוֹם יִדְבְּרוּ וְעַל רִגְעֵי־אֶרֶץ דְּבַרְי מִרְמוֹת יַחֲשֹׁבוּ:

Ki lo shalom yedaberu ve'al rig'eh eretz doberah mirmot yahashobun.

כא וַיִּרְחִיבוּ עָלַי פִּיהֶם אָמְרוּ הֵאֱחָ | הֵאֱחָ רְאֵתָה עֵינַיִנִי:

Va'yarhibu alai pihem ameru he'ah he'ah ra'ata enenu.

כב רְאִיתָה ד' אֶל־תִּחַרַּשׁ אֲדֹנָי־יְיָ אֶל־תִּרְחַק מִמֶּנִּי:

Ra'ita Adonai al teherash Adonai al tirhak mimeni.

כג הָעִירָה וְהַקִּיצָה לְמִשְׁפָּטֵי אֱלֹקֵי וְאֲדֹנָי־יְיָ לְרִיבֵי:

Ha'ira ve'hakisa le'mishpati Elohai v'Adonai le'ribi.

כד שְׁפֹטֵנִי כְצִדְקָךְ ד' אֱלֹקֵי וְאֶל־יִשְׁמְחוּ־לִי:

Shofteni che'sidkecha Adonai Elohai ve'al yismehu li.

*Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.*

כֹּה אֵל-יֹאמְרוּ בְּלִבָּם הֲאֵח נַפְשֵׁנוּ אֶל-יֹאמְרוּ בְּלַעֲנוּהוּ:

Al yomeru be'libam he'ah nafshenu al yomeru bila'anuhu.

כּו יֵבֹשׁוּ וַיַּחֲפְרוּ | יַחֲדָו שְׂמֵחִי רַעֲתִי יִלְבְּשׁוּ-בִשֶׁת וּכְלֵמָה הַמַּגְדִּילִים עָלַי:

Yeboshu ve'yahperu yahdav semeheh ra'ati yilbeshu boshet u'chlima ha'magdilim alai.

כּז יִרְנוּ וַיִּשְׂמְחוּ חֲפֵצֵי צְדָקָי וַיֹּאמְרוּ תָמִיד יִגְדַּל ד' הַחֲפֵץ שְׁלוֹם עַבְדּוֹ:

Yaronu ve'yismehu hafeseh sidki ve'yomeru tamid yigdal Adonai he'hafetz shelom abdo.

כח וּלְשׁוֹנֵי תְהַגֶּה צְדָקָךְ כָּל-הַיּוֹם תְּהִלַּתְךָ:

U'Ishoni tehge sidkecha kol ha'yom tehilatecha.